

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **37 (1950)**

Heft 7

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# STEINER

Bauschreinerei  
Möbelfabrik

# STEINER

Spezialfabrik für Laden- und  
Schaufensterausbau

# STEINER

Zürich 50  
Hagenholzstraße 60

# STEINER

Telefon  
46 43 44

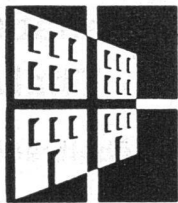
# STEINER

Verlangen Sie  
unverbindliche Beratung

# STEINER

beste Referenzen  
stehen Ihnen zur Verfügung

# STEINER



# GÖHNER TÜREN + FENSTER NORMEN

verbilligen das Bauen

ERNST GÖHNER AG. ZÜRICH, BASEL, BERN,  
ST. GALLEN, ZUG, BIEL, GENÈVE



Kursaal-Bar, Baden

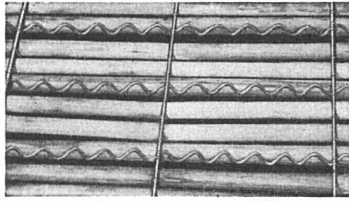
## Unsere Beleuchtung in der Bar

Äußerste Eleganz verbunden mit einem schönen, regelmäßigen Licht kennzeichnen diese Leuchten in der Bar.

Die Techniker unserer Beleuchtungsabteilung verfügen auf diesem Gebiet über große Erfahrung. Wünschen Sie eine gute Beleuchtung für Ihre Wohnung oder Ihr Geschäft, dann wenden Sie sich an uns, wir beraten Sie gerne.

*Baumann, Koelliker*

AG. FÜR ELEKTROTECHNISCHE INDUSTRIE  
SIHLSTRASSE 37 ZÜRICH TEL. (051) 23 37 33



### «ALPHA» - Schilfrabitz

verhilft Gips- und Pflasterdecken zu vollständiger Rißfreiheit durch die Elastizität der Schilfrabitzmatte infolge der neuartigen Armierung.

**A. Hirt-Sturzenegger** Schilf- und Schilfrabitz-Weberei **Wil (St. G.)**  
Tel. (073) 6 03 61

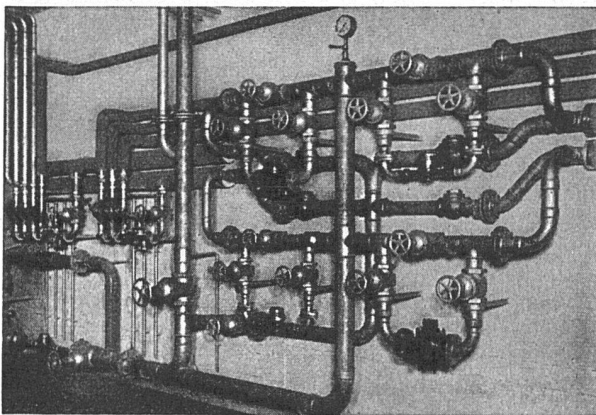
## BETON- ÖLTANKS «ANGELE»

armiert, mit bewährter **Spezial-Innenauskleidung**. Fugenlos, kein Rosten und Korrodieren, unbegrenzt haltbar. Erstellt im **Hof** oder im **Garten**.

Unsere **Spezialität: EINBAU IM KELLER** - volle Ausnutzung des Raumes. **TANKANLAGEN** in jeder Größe und Ausführung für Handel, Industrie, Geschäfts-, Mehr- und Einfamilien-Häuser. Erste Referenzen. Solide Berechnung.

**ROBERT ANGELE** Fabrik: **DEGERSHEIM / St. Gallen**  
Telephon (071) 5 43 62

Verkauf und Ausstellung: **Ferd. Stadelmann, Zürich**, Kurfürstenstr. 18, Tel. (051) 25 18 21

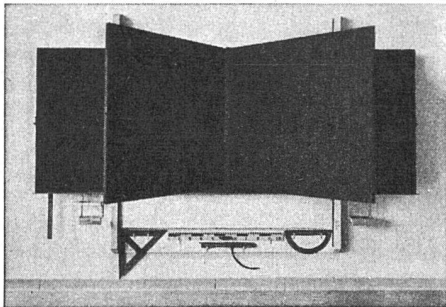


### Goldenbohm & Co., Zürich 8

Dufourstraße 47 Telephone 32 08 60 und 32 47 75

### Sanitäre Installationen Technisches Bureau

Wasserverteilmutter  
in einer Großanlage



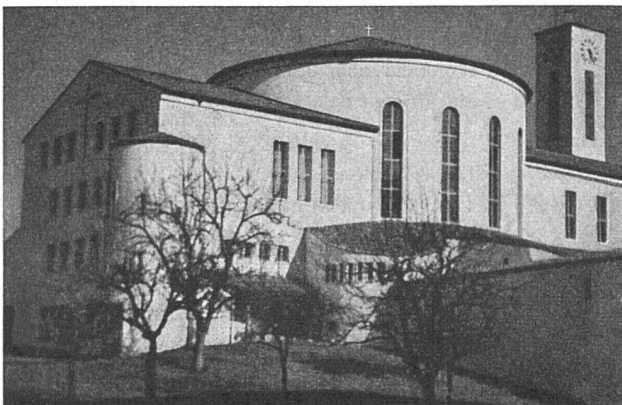
### Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13 **Thalwil**

Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln  
Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos



Kirche Baldegg

### FRICO Mineralfarben

für Fassaden- und Innenanstriche

sind wetterfest, lichteht, waschbar  
und wischfest. Seit 20 Jahren bewährt

**FRICO AG., BRUGG**

LACK- UND FARBENFABRIK

# **KUHMANN** Präzisions-Zeichenmaschinen

Die neuesten Modelle, präzisionstechnische Spitzenleistungen, mit bemerkenswerten Verbesserungen und in noch schönerer Ausführung als bisher, sind

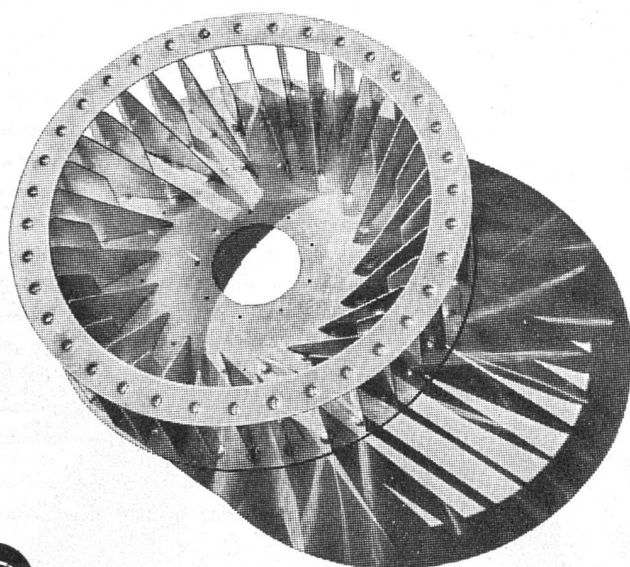
**soeben eingetroffen und sofort lieferbar!**

Kuhlmann-Präzisions-Zeichenmaschinen erleichtern die Arbeit und verbessern die Leistung durch ihre einzigartigen und unvergleichlichen Eigenschaften: Höchste Genauigkeit durch bis ins Letzte verfeinerte Prüf- und Justierungseinrichtungen; leichteste Beweglichkeit durch die eingebauten 15 Präzisions-Kugellager. Verlangen Sie unverbindliche Vorführung und Prospekte.

Alleinverkauf für die Schweiz



Poststr. 3, Zürich  
Zeichentechnische  
Abteilung



Ventilatoren  
Luftheizapparate  
Dörrapparate  
Farbspritzkabinen

Raumlüftung  
Luftheizung  
Entstaubung  
Entnebelung  
Klimatisierung  
Holztrocknung  
Spänetransport



**Bern** Stockerenweg 6 Telephon 34642

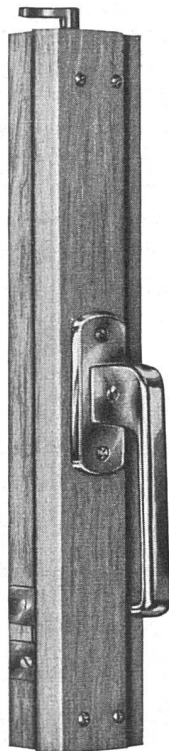
# **GRANIT**

für **HOCHBAU TIEFBAU GARTENBAU**

**CRESCIANO** hell    **LODRINO**    **BODIO NERO** dunkel  
roh - gespitzt - gestockt - gesägt - poliert

**DINDO URBANO AG. OSOGNA-CRESCIANO**

Telephon 6 31 08



**Neue, verdeckte  
«HANSCH»-  
Espagnolette**

**Griff auch in Kugelform  
lieferbar** mit unsichtbarer  
Schließzunge im Falz auf  
Mitte Flügelhöhe. Die Griff-  
höhe ist vom Mittelver-  
schluß unabhängig. Dorn-  
maß nur 10 mm, daher für  
eine **minimale Mittelpartie  
verwendbar. Bei einflü-  
giger Partie ohne Decklei-  
ste montierbar. + Patent.**

Fabrikant:

**Hans Schärer**  
**Baubeschlägefabrik**  
**Rupperswil (Aargau)**  
Telephon (064) 3 42 69



für höchste Ansprüche  
Projektierung und Ausführung

**Rob. Meier Söhne & Co.**

Telephon 25 79 63 **Zürich 1** Lindenhofstr. 17  
Gegründet 1896

*Das Geschenk*

FÜR DEN KUNSTFREUND

Im Verlag der  
Buchdruckerei Winterthur AG. ist erschienen

**WINTERTHURER  
KLEINMEISTER**

des 18. und frühen 19. Jahrhunderts

Die im Formate 24 × 32 cm erscheinende Publikation enthält 34 großenteils originalgroße Faksimilereproduktionen der schönsten Aquarelle und Zeichnungen von Winterthurer Künstlern des 18. und 19. Jahrhunderts. Im Mittelpunkt stehen die Werke der eigentlichen Kleinmeister JOHANN LUDWIG ABERLI, HEINRICH RIETER und JOHANN JAKOB BIEDERMANN, die vor allem in Bern tätig waren. Um sie gruppieren sich Blätter ihrer Zeitgenossen ANTON GRAFF, JOHANN ULRICH SCHELLENBERG und JOHANN RUDOLF SCHELLENBERG. Ihnen voran geht FELIX MEYER, der Begründer der neueren schweizerischen Landschaftsmalerei und Vorläufer dieser blühenden Winterthurer Malerschule des 18. Jahrhunderts, und im beginnenden 19. Jahrhundert folgen noch EMANUEL STEINER und JOHANN CASPAR WEIDENMANN. – Die mit größter Sorgfalt reproduzierten Blätter stammen aus der graphischen Sammlung des Winterthurer Kunstmuseums, das den künstlerischen Nachlaß dieser meisten Maler und Zeichner besitzt; sie werden fast durchgehend zum ersten Male publiziert. In einem einführenden Text würdigt Dr. Heinz Keller, Konservator des Winterthurer Kunstmuseums, diese Meister und ihr Schaffen.

Bestellungen durch Ihre Buchhandlung oder direkt beim Verlag Buchdruckerei Winterthur AG.

BESTELLSCHEIN

Buchdruckerei Winterthur AG., Winterthur  
Postfach 210

Ich bestelle hiermit ein Exemplar der «Winterthurer Kleinmeister des 18. und frühen 19. Jahrhunderts» zum Preis von Fr. 50.- + Wust und Porto.

Unterschrift und Adresse des Bestellers:

*Fenster*



*Kiefer Zürich*

Die Lebensdauer eines Boilers hängt nicht zuletzt von der Güte des Rostschutzes ab. Demgegenüber treten sogar moderne Schikanen in den Hintergrund. - Der neue FORSTER-Boiler verdankt seine Unverwüstlichkeit der qualitativen Hochwertigkeit jener Konstruktionselemente, «auf die es ankommt».

**Forster Boiler**



AKTIENGESELLSCHAFT



HERMANN FORSTER ARBON

Telephon (071) 4 68 83

**TAPETEN**  $\frac{1}{6}$

*Spezialhaus für Vorhänge & Innendekoration*

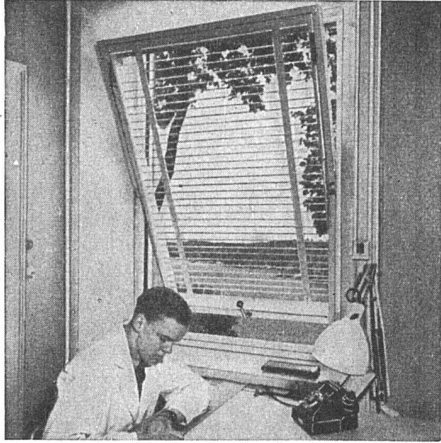
**EIGENE HANDDRUCK-STOFFE UND TAPETEN**  
 ZÜRICH, FRAUMÜNSTERSTR. 8 TEL. 25 37 30  
 VIS A VIS NATIONALBANK

**Vencalor**

**PATENTIERTE WARMLUFTHEIZUNG**

Bietet Ihnen folgende Vorteile:  
 Rasche und hygienische Heizung. Große Brennstoffersparnis. Verbrennt alle festen und flüssigen Brennstoffe. Heizung mit niedriger Temperatur. Erlaubt Luftkonditionierung. Keine Gefriergefahr. Geringe Unterhaltskosten. Dauerhafte Konstruktion.

AUSKUNFT ERTEILT IHNEN  
**SOPROCHAR** SA  
 LAUSANNE TEL 22619



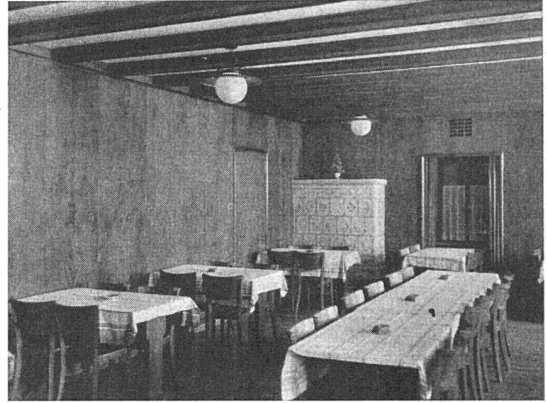
Store en aluminium entre les 2 verres  
Pivot déporté supprimant les vencoulis  
Nettoyage de la vitre ext. depuis l'intérieur  
Maximum de lumière; Aération rationnelle

FENÊTRES

**CARDA**

Constructeur - **James GUYOT** - Menuiserie  
**La Tour de Peilz / Vaud**  
Tél.: (021) 5 25 35

Suisse allemande: Maison Göhner S.A., Zurich



Gediegenen

## Innenausbau

mit unsern

## Edelfurnierplatten

Sie verleihen dem Raume warmen,  
wohnlichen Ausdruck von einzigartiger  
Wirkung.

Beratung und Lieferung durch den ein-  
schlägigen Handel oder durch die

Furnier- und Sägewerke

## LANZ AG., ROHRBACH

Telephon (063) 3 12 66/67 (Bern)



## Kleiderschränke

in Stahl, mit dem anerkannten Vorzug  
der Formschönheit und Hygiene

Verlangen Sie unsern neuen Prospekt

**Kempf & Co., Herisau**

Aktiengesellschaft Tel. (071) 511 67

## U. MEYER-BOLLER

ZÜRICH 2

Schanzengraben 3 Telephon 23 36 42

**Sanitäre Anlagen**

**Zentralheizungen**

**Warmwasser-Bereitungsanlagen**

**Umänderungen und Reparaturen**

**Technisches Büro**



## Tapeten Spörri

INNENDEKORATION  
TAPETEN UND STOFFE

ZÜRICH

TALACKER 16, BEIM PARADEPLATZ  
TEL. 23 66 60



## Metallfenster

mit einfacher und Doppel-Verglasung in Spezialprofilen gelangen bei neuzeitlichen Wohn-, Geschäfts-, Industrie- und Verwaltungsbauten zur Verwendung, wo besondere Ansprüche an absolute Dichtigkeit, größtmöglichen Lichteinfall, moderne architektonische Wirkung, größte Stabilität, formvollendete Beschläge, unbegrenzte Lebensdauer gestellt werden. - Für nähere Aufschlüsse stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

**GAUGER**

GAUGER & CO. A.-G., ZÜRICH / TEL. 26 17 55



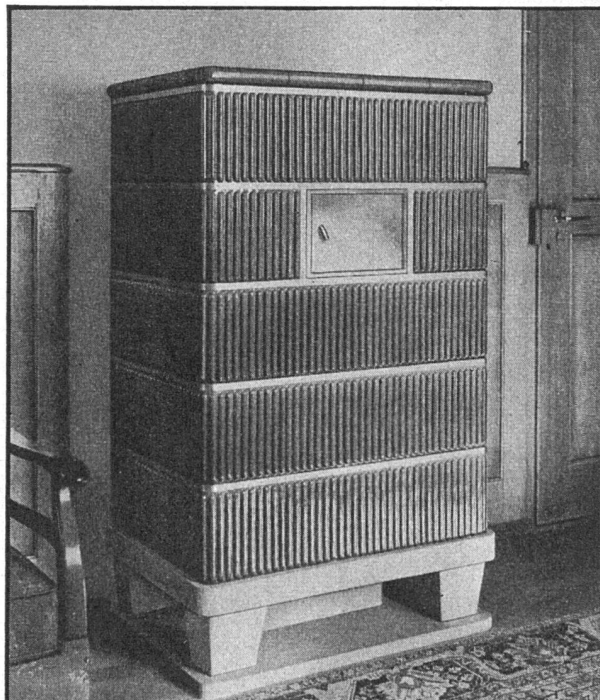
Gegründet 1863

Älteste und größte Spezialfabrik  
für komplette

### Bar- und Büffetanlagen

Gläserchränke  
Likörchränke  
Kühlschränke  
Bierkeller- und  
Kühlraumisolierungen  
Kühlvitrienen  
Spüleinrichtungen  
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen



WEGA-Norm-Kachelofen für Siedlungsbauten  
Entwurf aus unserem Technischen Büro,  
Fehrenstr. 8, Zürich 32, Tel. (051) 24 72 96

**GANZ & CIE EMBRACH A.G.**



HANS **HB** BLÄTTLER



**SCHREINERARBEITEN**

präzis, prompt, preiswert

Fabrik Hofackerstr. 13 a, Zürich, Tel. (051) 246708

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

# WERK

SCHWEIZERISCHE ARCHITEKTUR-  
UND KUNSTZEITSCHRIFT

kann in folgenden Ländern im

## Postabonnementsverkehr

abonniert, bestellt und in der Währung des  
Landes bezahlt werden:

**Belgien, Dänemark, Deutschland**  
(West-Zone), **Finnland, Holland, Ita-**  
**lien, Luxemburg, Marokko** (Franz.Kol.),  
**Norwegen, Portugal, Schweden.**

Abonnementspreis:

Auslands-Abonnement für 12 Monate sFr. 45.-

**VERLAG «WERK» WINTERTHUR**

Postfach 210

## Schweizerische Holzbau-Prämierung der Lignum 1950

Die LIGNUM beabsichtigt, durch eine Prämierung bereits projektierte oder ausgeführte Bauten sowie von monographischen Auswertungen die zweck- und sinnvolle Anwendung des Holzes im Bauwesen zu fördern.

Die Prämierung beschränkt sich auf 5 Kategorien von Hochbauten oder Teile von solchen (unter Ausschluß eigentlicher Ingenieurarbeiten) und eine Sonderkategorie kritisch-analytischer Einzeldarstellungen.

Teilnahmeberechtigt sind die am Holzbau interessierten Fachleute und Firmen mit Wohnsitz oder Geschäftsniederlassung in der Schweiz, mindestens seit 1. Januar 1948. Kollektivfirmen und Bauämter gelten als ein Bewerber.

Dem Preisgericht stehen für die Prämierung von Einsendungen und Ankäufen insgesamt Fr. 20000.- zur Verfügung.

Eingabetermin: 15. November 1950.

Das ausführliche Prämierungsprogramm kann bei der Geschäftsstelle der LIGNUM, Zürich 1, Börsenstrasse 21, gegen Bezahlung von Fr. 2.- bezogen werden. Zustellung per Post erfolgt gegen Einzahlung dieses Betrages auf Postcheckkonto Nr. VIII 25167 «Holzbau-Prämierung der Lignum 1950», Zürich 1.

LIGNUM

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für das Holz  
DIE GESCHÄFTSSTELLE

## Schweizerische Granitwerke M. ANTONINI & CO. BELLINZONA

Gegründet 1865

Etablissement, versehen mit den  
modernsten Maschinen für die  
Steinbearbeitung

•  
Heller und dunkler Tessinergranit

•  
Gartenplatten

•  
Urnergranit

•  
Granit und Marmor von Castione

## Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Plänen für ein Sekundarschulhaus mit Turnhalle in Wülflingen

Der Stadtrat von Winterthur eröffnet unter den in Winterthur verbürgerten oder seit mindestens 1. Januar 1947 hier niedergelassenen Fachleuten schweizerischer Nationalität einen allgemeinen Projekt-Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau eines Sekundarschulhauses mit Turnhalle in Wülflingen.

Die Projekte sind bis zum 31. Oktober 1950, 17.00 Uhr, an das Bauamt der Stadt Winterthur einzureichen.

Zur Prämierung von 4-6 Entwürfen und für allfällige Ankäufe stehen dem Preisgericht Fr. 15000.- zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 20.- bei der Kanzlei des städtischen Hochbaubüros, Neumarkt 1, Zimmer Nr. 6, je von 8-11 Uhr, bezogen werden. Der deponierte Betrag wird für jeden rechtzeitig eingereichten Entwurf zurückerstattet.

Bauamt der Stadt Winterthur





Ausruhen...

auf dem anatomisch  
richtigen Sitz von

**HORGEN-GLARUS**

AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus  
in Glarus  
Telephon (058) 5 20 91

Seit über 60 Jahren  
spezialisiert im Sitzmöbelbau

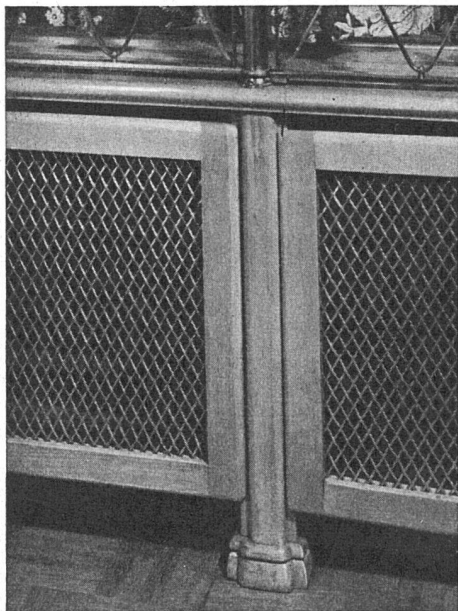


**Wir dienen Ihnen**

als Handelsbank, die über eine gut  
ausgebaute Organisation verfügt  
und die bereit ist, Sie in allen bank-  
mäßigen Fragen durch Auskunft-  
erteilung und Mitarbeit zu unter-  
stützen.—Wir sorgen für zeitgemäße  
und umsichtige Verwahrung und  
Verwaltung von Wertschriften und  
ganzer Vermögen und beraten Sie  
bei der Anlage verfügbarer Mittel.

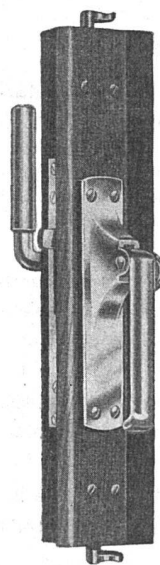
SCHWEIZERISCHE  
**Bankgesellschaft**

**Heizkörperverkleidungen in allen Metallen**



**METALLGITTER** auf ganz neue Arten ausgeführt.  
Kupfer, Messing, Zink patiniert. In vielen Farben erhältlich

**METALLWARENFABRIK DIETIKON AG.**  
**DIETIKON / ZWEIGBETRIEB IN ZÜRICH**  
TEL. (051) 91 83 02 / FROSCHAUGASSE 9 TEL. (051) 32 49 15



Das verdeckte  
**Espagnolette-Schloß**

**BALCOVER**

**Nr. 102**

beidseitig bedienbar, innen  
mit Knopfverriegelung, ist  
unerlässlich für Balkontüren

**USM**

bürgt für Qualität

**Baubeschlägefabrik und Metallbau**

**U. Schärers Söhne, Münsingen**

Telephon (031) 8 10 37

**FRIGORIT KORK**

*mit gerauhter Oberfläche*

**Korksteinwerke AG  
Käpfnach-Horgen**

**STABA**  
*Stahl-Möbel*

Registratur-Anlage, ideale  
Kombination für Gemeinde-  
rats-Kanzleien



913

**BAUER A.G. Zürich**

**Holz-  
Konservierung**

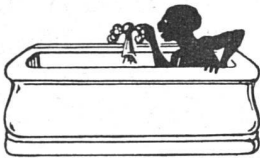


**Kranzzeit** hält  
besser

**Wetterfester Anstrich für Holzfassaden.** Bis 10 Jahre Garantie.  
Ausführung in der ganzen Schweiz durch unsere Spezialisten.  
**Umbeizen von schlecht imprägnierten Holzfassaden.**  
Verlangen Sie Muster und Prospekte.

**KRANZIT-PRODUKTE, LUZERN**

Blumenrain 10 - Telephon (041) 2 30 85



**BENZ & CIE. ZÜRICH**

Universitätsstraße 69    Telephon 26 17 62

**SANITÄR  
HEIZUNG  
ÖLFEUERUNG**

**Sonnenstoren  
Rolladen  
Gartenschirme**  
*Fabrikation und alle Reparaturen*

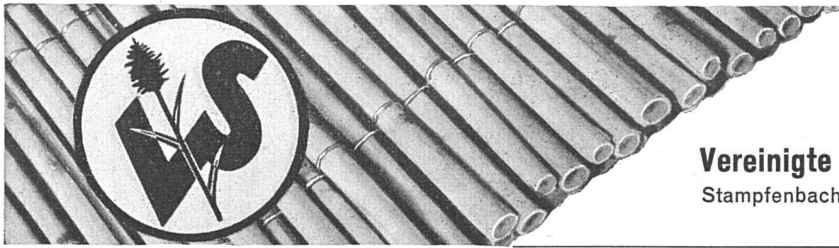
**Metzluft**  
GEGR. 1865  
T. 32 22 84  
26 Rindermarkt  
**ZÜRICH**  
Besteingerichtete Spezialwerkstätte

**SEIT 50 JAHREN**

**ASPHALT-ARBEITEN**

**KIESKLEBEDÄCHER**

**FAVRE & CIE AG. ZÜRICH**



## Schilfrohrgebe

der vorzügliche Putzträger

**Vereinigte Schilfwebereien Zürich**

Stampfenbachplatz 1, Telefon (051) 28 43 63

## Schreinerei-Genossenschaft

Telephon 28 05 70

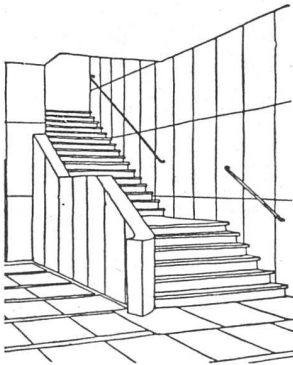
**Zürich**

Kronenstraße 32

UMBAUTEN

NEUBAUTEN

INNENAUSBAU



## MARMORWERK BASEL

Aktiengesellschaft

**Sämtliche Arbeiten in  
NATURSTEIN  
FASSADENPLATTEN  
TREPPENANLAGEN  
usw.**

**BASEL-DREISPITZ**  
Telephon 5 68 33



## CARL HOHL'S ERBEN

**Dachpappenfabrik**

Zürcherstr. 207a **St. Gallen** Telephon 2 78 08

- Gußasphaltbeläge für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
- EMULTIT-Isolierbaustoffe
- EVORIT-Dachpappen, Klebemassen, Isoliermaterialien
- ZIMMERIT-Spezial-Asphaltlack
- Karbolineum
- Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte



**Einladung** zur freien  
Besichtigung der permanenten

## Baufach-Ausstellung in Zürich

Talstr. 9 (Börsenbloc, vis-à-vis Hotel Baur au Lac) Tel. 27 38 26

**500 Aussteller** Gratis-Zustellung des Ausstellungs-Kataloges

## Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Geöffnet von 8.30-12.30 und 13.30-18.30  
Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen

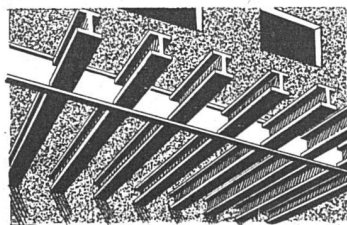
## HEINRICH LIER

HEIZUNGS-INGENIEUR SIA

Spezialfirma für

Projektierung und Ausführung von  
**Heizungsanlagen aller Systeme**

**ZÜRICH 4** Telephon 23 92 05, Badenerstraße 440



## BALKENLAGEN MIT GEHA-TRÄGERN

(Holzbalken in T-Form)

für Spannweiten von über 6 m in Fabriken, Lager-  
häusern, Schulhäusern, Turnhallen, Saalbauten etc.

## E. u. A. MEIER HOLZBAU ZÜRICH 10

Dorfstraße 19

Telephon 26 21 28



**Gipser- und  
Maler-  
Genossenschaft  
Zürich**



Flurstr. 110, Zürich 9/47  
Tel. 23 48 50

## Beläge

aus Gußasphalt für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden  
aus Teerasphalt-Makadam für Gartenwege

Dachpappen, Klebemassen, Isoliermaterialien  
Karbolineum - Teer-, Asphalt- und Bitumenprodukte



### Alfred Brändli

Asphalt- und Dachpappengeschäft  
HORGEN Telephone 92 40 38

**Architekten!  
Geometer!  
Baumeister!**

Bei Turnhallen-, Turn- und Spielplatzprojekten das

## HANDBUCH

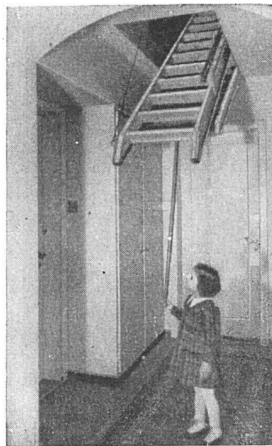
Anleitung für den Bau von Turnhallen und die Anlage von Turn- und Spielplätzen (Ergänzungswerk zu den «Normalien»)  
Preis Fr. 5.80 + Porto

Herausgegeben vom Eidg. Turnverein · Zu beziehen von der Geschäftsstelle des Eidg. Turnvereins Aarau

## Erstklassige Glasgemälde

Offeriere vierzehn (14) Rundscheiben (Durchmesser 30 cm), sog. Zodiacus, aus der Kathedrale von Lausanne 1225 A. D. Tadellose Reproduktionen, den Originalen täuschend ähnlich. - Dante Alighieri in gotischem Vierpaß, mit MOSAIK-HINTERGRUND, ferner La Jeanne d'Arc in voller Rüstung, auch der berühmte Höllenfürst ist vertreten. Alle Glasgemälde sind in ansehnlicher Größe gehalten.

Anfragen erbeten an ALFRED L. WERCK, M. B. G.  
Rathausgasse 2, Baden (Aarg.), Goldmedaillist



Pat. Aufzug-Treppen  
und Aufzug-Leitern

## «SIEBER»

Im In- und Ausland patentiert  
Bei Serienlieferungen Rabatt,  
je nach Anzahl

**Hans Sieber, Luzern**  
«Halde» Telephone 204 56

Lizenznehmer:

Fruttiger Söhne, Oberhofen,  
Telephone 5 93 05

W. Geisser, St. Gallen, Linden-  
straße 73, Telephone 2 94 94

## Steinwerke

**ARNOLD BARGETZI AG.**  
**SOLOTHURN**

Monumental- und Bauarbeiten

Neuzeitliche, maschinelle Einrichtungen

## Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolierplatte «Beccoplast» mit Juteeinlage, Klebemassen durch

**Beck & Cie., Pieterlen**

Fachmännische Beratung

## FRISCH WIE AUS DEM STEINBRUCH!

So war kürzlich der begeisterte Ausspruch eines Fachmannes, als er die mit DISSOLIN behandelten Granit-Treppen der neuen **Töcherschule Zürich** sah  
**DISSOLIN** beseitigt mühelos alle kalkigen Bauschuttrückstände an Natur- und Kunststeinen, Ausblühungen an Ton- und Klinkerplatten, Verschmutzungen bei Renovationen usw.  
**DISSOLIN** ist günstig im Preis, einzig in der Wirkung

Fachmännische Beratung, Offerten und Prospekte durch

# DISSOLIN VERKAUFS AG RÜTI

(ZCH.)

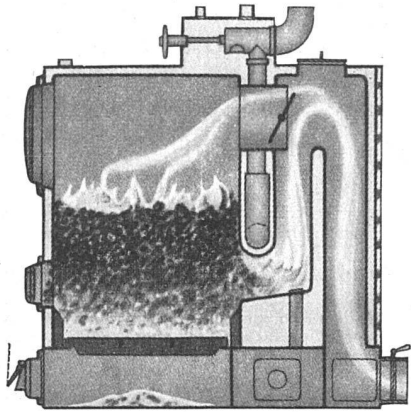
TELEPHON (055) 2 39 90

# Beton - Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offerten für:

Treppen, Wand- und Bodenplatten,  
Betonfenster, Jalousien, Tröge, Klär-  
gruben und Benzinabscheider.



## CTC-Zentralheizungskessel

kombiniert mit oder ohne Frischwarmwasserbereitung

**Sind leicht regulierbar, sparsam  
und eignen sich für alle Brennstoffe,  
was speziell in heutiger Zeit wichtig ist**

kurzfristig lieferbar

**Hch. Bertrams AG. • Basel 13**



Die ersten mottensicheren Polstermöbel



**KYBURZ SITZMÖBELFABRIK AG.**

ZÜRICH LESSINGSTRASSE 5 TELEFON (051) 23 55 21



### In diesem einladenden Tea-Room

ist gut weilen! Man fühlt sich darin so behaglich und wohlgeborgen wie zu Hause! Die ganze Ausstattung atmet freundliches Behagen.

**Bequeme Sitzmöbel, standfeste Tische**  
in einladender Gruppierung ermuntern zu anregendem Beisammensein. Auch die

#### Wandbekleidung

ist unser Werk. Sie sehen hier das best gelungene Werk unserer kunstbegabten Innenarchitekten und erprobten Handwerker. So muß ein heimlicher Tea-Room ausgestattet sein. Verlangen auch Sie unseren reichillustrierten

### Gratis-Katalog

Dieser vermittelt Ihnen allerhand wertvolle Anregungen über die Ausstattung von Tea-Rooms, Conferenzen etc. und zeigt Ihnen zugleich, wie Möbel beschaffen sein müssen, um in jeder Hinsicht ein Leben lang höchsten Ansprüchen zu dienen.

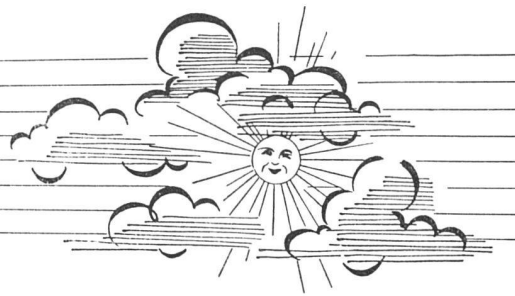
**MEER-MÖBEL  
HUTTWIL**



### Das «Werk» kann im Ausland bezogen werden bei:

*Australien:* Universal Publications, Box 3783, G. P. O., Sydney / *Belgien:* Librairie Mondiale, 62 rue Ravenstein, Bruxelles. SODIP, Société pour la Diffusion de la Presse, 228 rue Royale, Bruxelles / *Dänemark:* Arnold Buseck, Boghandel, Kopenhagen / *Deutschland:* Verlags- und Sortiments-Buchhandlung Konrad Wittwer, Schließfach 147, Stuttgart. Ausland-Zeitungshandel W. E. Saarbach, Frankenstraße 14, Köln-Junkersdorf / *England:* Alec Tiranti Ltd., Charlotte Street 72, London W. 1 / *Frankreich:* Librairie Hachette, 25 rue des Cévennes, Paris 15<sup>e</sup>. Librairie D'Art Ancien et Moderne, Vincent, Fréal & Cie., Rue des Beaux-Arts 4, Paris VI<sup>e</sup> / *Holland:* Meulenhoff & Co., N. V., Amsterdam / *Italien:* Libreria Ulrico Hoepli, Corso G. Matteotti 12, Milano / *Irland:* Eason & Son, Ltd., P. O. Box 42, Dublin / *Luxemburg:* Mess. Paul Kraus, 29 rue Joseph Junck, Luxembourg / *Norwegen:*

Buchhandlung Johan Grundt Tanum, Karl Johans Gate 43, Oslo / *Österreich:* Gerold & Cie., Habsburgerstraße 3, Wien I. Presseverbreitungsgesellschaft m. b. H., Wien VI, Laimgrubengasse 17 / *Palästina:* Pales Press, Ltd., P. O. B. 844, Tel Aviv / *Schweden:* Wennergren-Williams A. B., Box 657, Stockholm 1. C. E. Fritzes, Fredsgatan 2, Stockholm / *Spanien:* Libreria Herder, Balmes 22, Barcelona 7. SODIP, Sociedad para la Difusion de la Prensa, Alcalá 32 bis, 2<sup>o</sup>, D<sup>a</sup>, Madrid / *Süd-Afrika:* Vanguard Booksellers, Ltd., 28 Joubert Street, Johannesburg / *Tschechoslowakei:* Orbis Co. Ltd., Stalinova 46, Prag 12 / *Türkei:* Berkalp Kitabevi, Bankalar Caddesi 15, Ankara. Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi Beyoglu, Istanbul / *Ungarn:* Ibusz, Akadémia-u. 10, Budapest. Budai Istvan Könyvkiado, Aggteleki U. 17, Budapest VIII / *U. S. A.:* Wittenborn and Company, 38 East 57th Street, New York



**Rationelle Verwertung von Luft und Wärme,** richtige Dosierung von Befeuchtung und Trocknung der Luft, Schaffung eines dauernden Behaglichkeitszustandes sind die Merkmale unserer **Klima- und Lüftungsanlagen.** – Sämtliche lufttechnische Anlagen für Gewerbe und Industrie. – Verlangen Sie unsern Besuch, wir beraten Sie gerne.

**VENTILATOR AG. STÄFA**    Telephon (051) 93 01 36

Spezialisiert seit 1890 für Ventilatoren und Lufttechnische Anlagen



**SANITÄR-GENOSSENSCHAFT**

**ZÜRICH**

Zeughausstraße 43

Telephon 23 48 47

Gegr. 1907

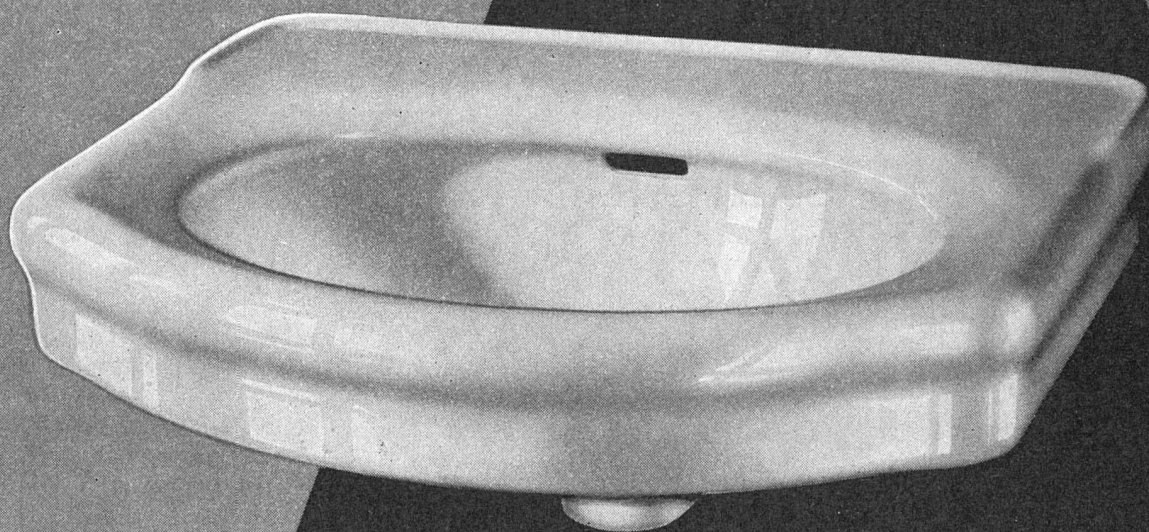
**Sanitäre Anlagen**

**Technisches Büro**

**Reparaturen**







**A.G. für Keramische Industrie Laufen**